Благодарим вас за выбор часов SOKOLOV!

Часы SOKOLOV – это сочетание изысканности драгоценных металлов и надёжности швейцарских и японских механизмов. Стильный дизайн подарит вам чувство собственной исключительности, а высочайшее качество – уверенность в каждом мгновении. Эти часы созданы специально для вас. Каждая их деталь – результат кропотливого труда дизайнеров, инженеров и ювелиров. Они воплощены в жизнь с филигранной точностью, душой и особым теплом, что делает их уникальными.

Мы горды, что часы SOKOLOV будут с вами в самые счастливые минуты вашей жизни!

Часы SOKOLOV являются не только красивым аксессуаром, но и сложным техническим устройством, требующим бережного отношения. Перед началом использования часов убедительно просим вас ознакомиться с информацией, представленной в инструкции. Следуя нашим рекомендациям, вы надолго сохраните внешний вид и рабочее состояние ваших часов. При правильной эксплуатации срок службы часов составляет не менее 10 лет.

Комплект поставки:

1. Часы с установленным элементом питания.
2. Ремешок (для некоторых моделей – браслет).
3. Индивидуальная упаковка.
4. Паспорт.
5. Салфетка.

Описание часов SOKOLOV и рекомендации по уходу

Создание часов SOKOLOV – это сложный технологический процесс. Для изготовления корпусов мы используем инновационные технологии и самое современное оборудование.
Наши часы сертифицированы по Российскому государственному стандарту производства (ГОСТ) 26272-98 по параметрам качества, предъявляемым к наручным часам, основными из которых являются точность суточного хода, работа календарного механизма, рассогласование стре-

лок, водозащищённость корпуса, качество защитно-декоративного покрытия корпуса.

Для производства ювелирных часов SOKOLOV мы создаём корпус, который полностью изготовлен из драгоценных металлов: золота или серебра.

Также компания SOKOLOV производит корпуса для декоративных часов по собственной запатентованной технологии (патент на изобретение № 2636563):
– корпус при этом состоит из недрагоценных материалов с применением отдельных деталей из драгоценных металлов золота и/или серебра соответствующей пробы;
– по технологии каркасной основы, конструкция корпуса состоит из 2 частей: драгоценной части из золота/серебра соответствующей пробы и усиливающей части из сплава МНЦ 15-20 (нейзильбер). Данный сплав применяют для изготовления деталей точных приборов, медицинских инструментов и ювелирных изделий.
При аккуратном и бережном обращении часы SOKOLOV будут надёжно функционировать в течение всего срока службы.
Мы рекомендуем вам протирать часы мягкой салфеткой, которая входит в

комплект поставки, либо специальными салфетками, предназначенными для ювелирных изделий. При использовании других материалов, салфеток возможно появление царапин на корпусе.
Ремешок часов изготовлен из натуральной кожи. Для продления срока службы ремешка берегите его от воды и повышенной влажности. В случае контакта ремешка с водой рекомендуем протереть его тканью и дать просохнуть естественным образом в хорошо проветриваемом помещении. Также рекомендуем избегать контакта ремешка с косметическими средствами и веществами, содержащими жиры.
В золотых часах SOKOLOV используются сапфировые стекла. В серебряных – минеральные с сапфировым напылением.
Переводные головки, кнопки и пряжки изготовлены из высококачественной стали и имеют декоративное покрытие.
Если вы предполагаете не носить часы в течение нескольких недель, для минимального потребления энергии рекомендуем вам выдвинуть переводную головку в крайнее положение – положение перевода стрелок, при котором часы остановлены.

В положении перевода стрелок экономия расхода элемента питания составляет до 70%.

Меры предосторожности

Не подвергайте часы механическим воздействиям. Мы не рекомендуем заниматься в часах активными видами спорта и другой деятельностью, связанной с существенными динамическими или ударными нагрузками.
Переводная головка и кнопки являются элементами управления механизмом, приложение к данным деталям значительных усилий приведёт к их поломке. В наших часах используются сапфировые стёкла и минеральные стёкла с сапфировым напылением. Сапфир – очень устойчивый к царапинам материал. Однако обращаем ваше внимание на то, что, несмотря на исключительное сопротивление и крепость сапфирового стекла, при сильном ударе оно может разбиться или треснуть. В этом случае следует немедленно заменить стекло, так как даже небольшая трещина может стать причиной попадания в механизм пыли, что приведёт к его поломке.
Корпуса часов являются влагозащищёнными, что предохраняет их от воздействия капель дождя и повышенной влажности. Однако часы не предназначены для использования в банях, саунах, бассейнах. Не надевайте часы во время плавания. Даже кратковременное погружение под воду может привести к повреждению часов. При попадании воды внутрь часов необходимо обратиться в ближайший официальный сервисный центр

SOKOLOV (см. раздел «Гарантийные обязательства»).
При эксплуатации и хранении часов избегайте контактов с сильнодействующими химическими веществами. Это может привести к ухудшению внешнего вида изделия, а также потере герметичности вследствие разрушения герметизирующих прокладок.
Оберегайте часы от длительного воздействия прямых солнечных лучей, резких колебаний температур, а также источников сильных электромагнитных полей.

Элемент питания

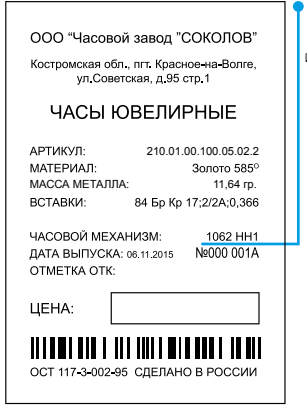
Элемент питания кварцевого механизма установлен на заводе-изготовителе. Отставание часов, непереключение даты, неравномерный ход секундной стрелки (перепрыгивание одного или нескольких делений) может свидетельствовать о необходимости замены элемента питания. При первых признаках разряда элемента питания рекомендуем вам обратиться в ближайший официальный сервисный центр SOKOLOV, где вы получите квалифицированное обслуживание.
Замена элемента питания, включая работу и элемент питания, производится бесплатно за счёт завода-изготовителя в течении 2-х лет с момента покупки.

Эксплуатация часов

Срок автономности элемента питания и точность хода могут отличаться от заявленных производителем механизмов при неправильной эксплуатации и воздействии следующих негативных факторов:

- высоких и низких температур;
- сильных вибраций и ударных нагрузок;
- сильных магнитных полей.

Образец бирки


ООО “Часовой завод "СОКОЛОВ”

Костромская обл., пгт. Красное-на-Волге, ул.Советская, д.95 стр.1

ЧАСЫ ЮВЕЛИРНЫЕ

АРТИКУЛ: 210.01.00.100.05.02.2
МАТЕРИАЛ: Золото 585°
МАССА МЕТАЛЛА: 11,64 гр.
ВСТАВКИ: 84 Бр Кр 17;2/2А;0,366

ЧАСОВОЙ МЕХАНИЗМ: 1062 НН1
ДАТА ВЫПУСКА: 06.11.2015 №000 001А
ОТМЕТКА ОТК:

ЦЕНА:

ОСТ 117-3-002-95 СДЕЛАНО В РОССИИ

Модель механизма, используемого в ваших часах, указана на бирке.

Модель механизма, тип элемента питания, используемые в ваших часах, указаны в нижеприведённых таблицах.

Техническая информация

Модели часов с календарём

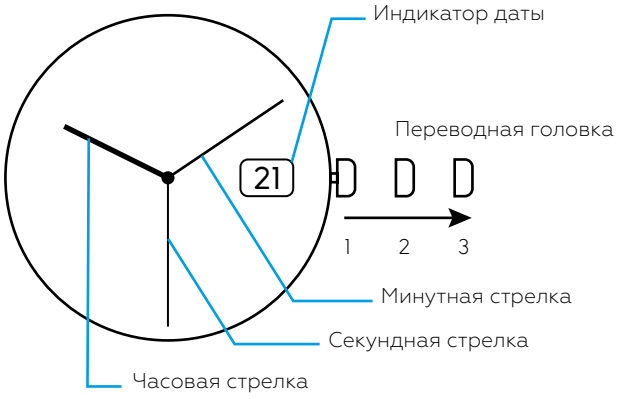
Механизм	Производитель	Элемент питания
Ronda 515	Ronda, Швейцария	371 Renata (SR920SW)
Ronda 715		371 Renata (SR920SW)

Установка времени и даты

• Установите переводную головку часов в позицию 2, вращая её, настройте требуемую дату. Верните головку в позицию 1.

• Установите переводную головку часов в позицию 3, вращая её, настройте текущее время. Верните головку в начальную позицию 1.

Не забывайте перевести дату в конце месяца, если в месяце меньше 31 дня. Во избежание повреждения механизма смены дат, не рекомендуется пользоваться функцией быстрой установки даты в промежутке между 21:00 и 5:00 часами, так как в течение этого периода происходит автоматическая смена даты.



Допускается варьирование расположения окошка календаря в зависимости от дизайна.

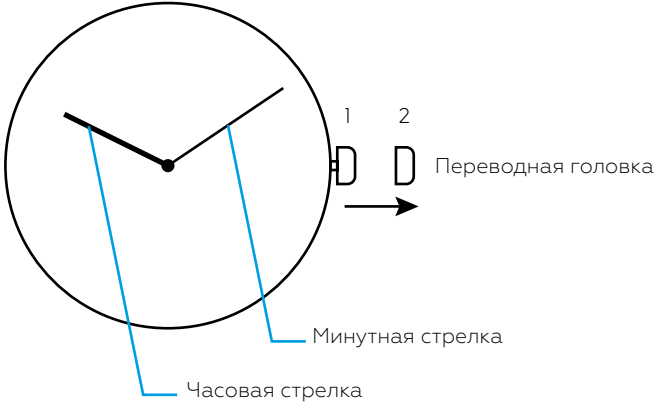
Модели часов без календаря

Механизм	Производитель	Элемент питания
Ronda 713*	Ronda, Швейцария	371 Renata (SR920SW)
Ronda 751		379 Renata (SR521SW)
Ronda 762		364 Renata (SR621SW)
Ronda 1062		321 Renata (SR616SW)
Miyota 5R21	Miyota, Япония	337 Renata (SR416SW)

* Часы с механизмом Ronda 713 имеют центральную секундную стрелку.

Установка времени

• Установите переводную головку часов в позицию 2, вращая её, настройте текущее время. Верните головку в начальную позицию 1.

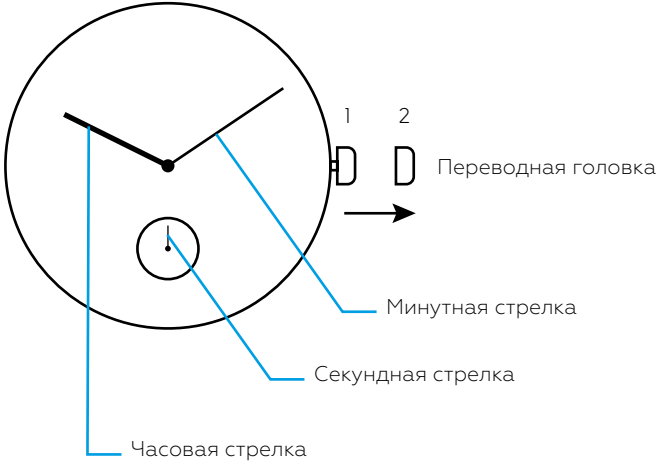


Модели часов без календаря с боковой секундной стрелкой

Механизм	Производитель	Элемент питания
Ronda 1069	Ronda, Швейцария	321 Renata (SR616SW)

Установка времени

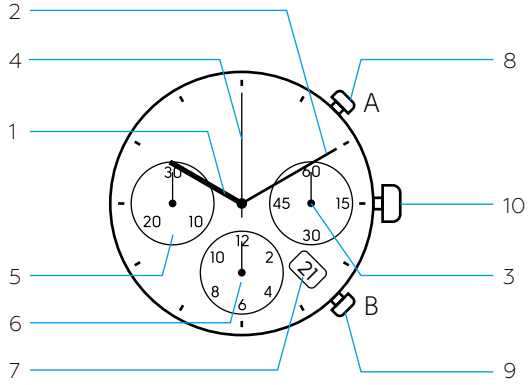
• Установите переводную головку часов в позицию 2, вращая её, настройте текущее время. Верните головку в начальную позицию 1.



Модели часов с хронографом

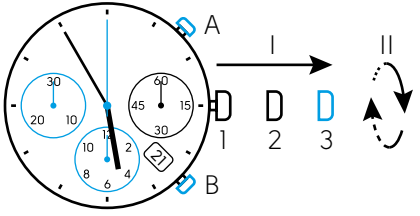
Механизм	Производитель	Элемент питания
Ronda 5030D	Ronda, Швейцария	395 Renata (SR927SW)

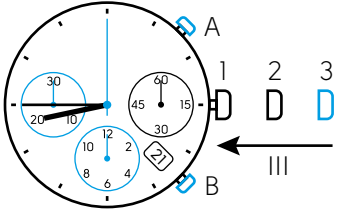
1. Часовая стрелка.
2. Минутная стрелка.
3. Секундная стрелка.
4. Счётчик секунд хронографа.
5. Счётчик минут хронографа.
6. Счётчик часов хронографа.
7. Индикатор даты.
8. Кнопка A.
9. Кнопка B.
10. Переводная головка.



Установка времени

I. Установите переводную головку в позицию 3.
Часы остановились.
II. Установите правильное время, вращая переводную головку.
На примере: 8:45.
III. Установите переводную головку в положение 1.





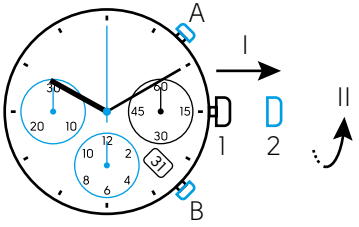
Примечание:

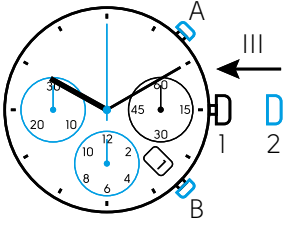
Если вы хотите установить время с точностью до секунды:

• Установите переводную головку в позицию 3, когда секундная стрелка будет на значении 60 секунд.
• Когда часы и минуты будут установлены, верните переводную головку в позицию 1 при наступлении текущего времени.

Установка даты

I. Установите переводную головку в позицию 2.
Часы продолжают идти.
II. Установите текущую дату, вращая переводную головку.
На примере: 1 число.
III. Установите переводную головку в позицию 1.



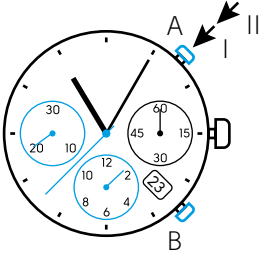


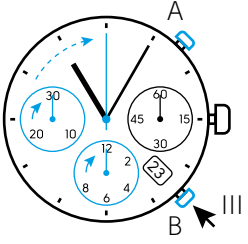
Примечание:

При установке даты с 21:00 до 00:00 часов дату необходимо указать как дату следующего дня.

Хронограф: базовые функции (запуск, остановка, обнуление)

I. Запуск хронографа. Нажмите кнопку A.
II. Остановка хронографа. Нажмите ещё раз кнопку A.
На примере: 1 час 20 минут 38 секунд.
III. Обнуление хронографа. Нажмите кнопку B. Каждая из трёх стрелок хронографа вернётся на свою стартовую позицию.



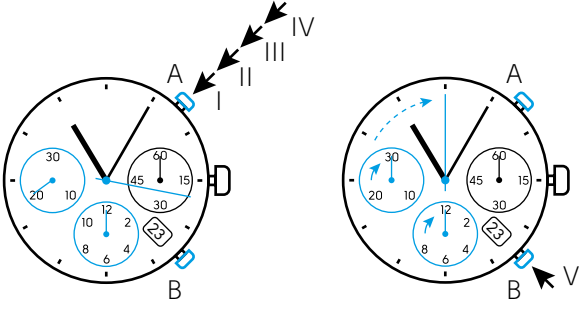


Хронограф. Суммированный отсчёт времени.

I. Запуск хронографа. Нажать на кнопку A.
II. Остановка хронографа. Нажать на кнопку A.
На примере: прошло 15 минут и 5 секунд после старта.
III. Рестарт. Нажать на кнопку A.
IV. Суммирование времени измерения. Нажать на кнопку A.
На примере: после второго нажатия на кнопку A прошло 5 минут и 12 секунд. Общий результат хронографа — 20 минут 17 секунд (0:15:05 + 0:05:12 = 0:20:17).

Суммирование времени может быть продолжено нажатием на кнопку A (пункт III/IV).

V. Обнуление хронографа. Нажмите кнопку B. Каждая из трёх стрелок хронографа вернётся на свою стартовую позицию.

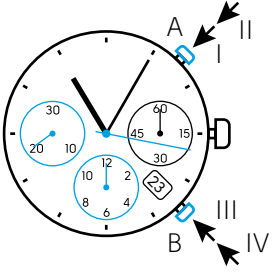


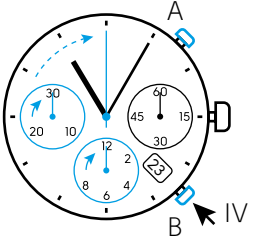
Хронограф. Промежуточный и интервальные отсчёты.

I. Запуск хронографа. Нажать на кнопку A.
II. Остановка хронографа. Нажать на кнопку B. Отсчёт времени происходит, но не отображается. Стрелки хронографа не двигаются.
III. Измерение отсчёта времени. Нажать на кнопку B. Стрелки хронографа перемещаются к измеренному времени.

Последующие промежутки измерения времени могут быть отражены нажатием кнопки B.

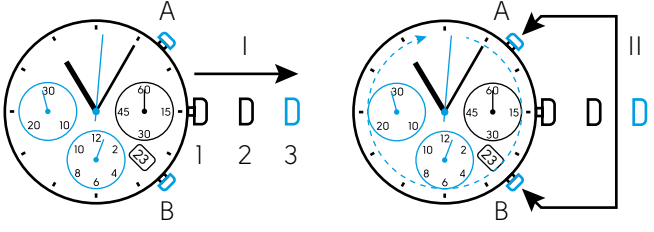
IV. Остановка измерения времени. Нажать на кнопку A.
V. Обнуление хронографа. Нажмите кнопку B. Каждая из трёх стрелок хронографа вернётся на свою стартовую позицию.





Хронограф. Установка стрелок хронографа в исходное (нулевое) положение.

I. Установите переводную головку в положение 3.
II. Нажмите на кнопки A и B одновременно и удерживайте их 2 секунды. Вы увидите, как счётчик секунд хронографа повернётся на 360 градусов – запустится режим корректировки.



Режим корректировки

Установить счётчик секунд хронографа на 12.

Короткое нажатие на кнопку A – стрелка двигается на одно деление циферблата.
Длинное нажатие на кнопку A – стрелка быстро вращается.

Для перехода к настройке счётчика часов хронографа нажать кнопку B.

Установить счётчик часов хронографа на 12.

Короткое нажатие на кнопку A – стрелка сдвигается на одно деление циферблата.
Длинное нажатие на кнопку A – стрелка быстро вращается.

Для перехода к настройке счётчика минут хронографа нажать кнопку B.

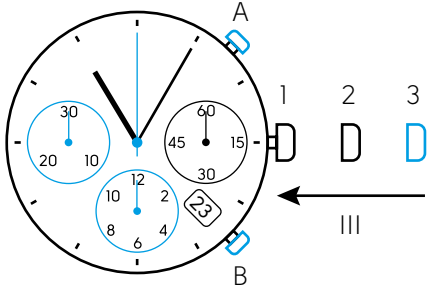
Продолжение на следующем развороте

Установить счётчик минут хронографа на цифру 30 маленького циферблата.

Короткое нажатие на кнопку A – стрелка двигается на одно деление циферблата.
Длинное нажатие на кнопку A – стрелка быстро вращается.

III. Окончание регулировки стрелок хронографа. Установить переводную головку в положение 1.

Окончание регулировки стрелок хронографа можно сделать в любой момент (если надо отрегулировать одну стрелку).

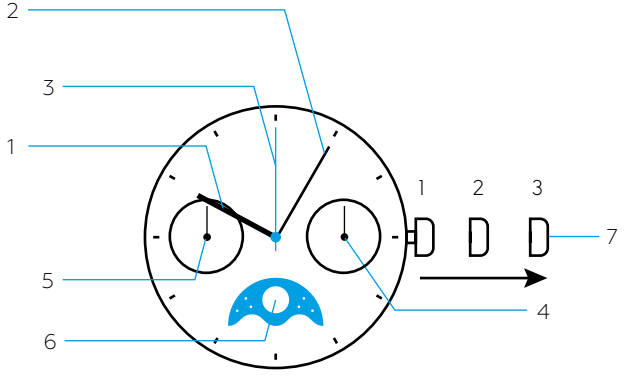


Модели часов с лунным календарём

Техническая информация

Механизм	Производитель	Элемент питания
Miyota 6P20	Miyota, Япония	364 Renata (SR621SW)

1. Часовая стрелка.
2. Минутная стрелка.
3. Секундная стрелка.
4. Индикатор даты.
5. Индикатор дня недели.
6. Индикатор фазы Луны.
7. Переводная головка.



Установка времени и дня недели

Установите переводную головку часов в позицию 3, вращая её по часовой стрелке, настройте требуемый день недели. Чтобы установить день недели, вам необходимо переместить часовую стрелку на 24 часа для каждого дня недели. Вращая стрелки вправо, настройте текущее время.

Установка даты

Установите переводную головку в положение 2. Вращая её против часовой стрелки, настройте число.
Не забывайте перевести дату в конце месяца, если в месяце меньше 31 дня. Во избежание повреждения механизма смены дат, не рекомендуется пользоваться функцией установки даты в промежутке между 21:00 и 5:00 часами, так как в течение этого периода происходит автоматическая смена даты.

Установка фаз Луны

Установите переводную головку в положение 2. Обратитесь к источникам информации и установите фазу Луны вашего региона, вращая переводную головку по часовой стрелке.

Гарантийные обязательства

Гарантия на часы SOKOLOV составляет 3 года с момента продажи через магазин партнёра.

Для наилучшей работы часов рекомендуем вам каждые 3–4 года выполнять их проверку, смазку герметизирующих прокладок у специалистов в официальных сервисных центрах или на заводе-изготовителе часов.

Чистка механизма не является гарантийным обслуживанием.

Для получения безупречного технического обслуживания часов вы можете обратиться к официальному дилеру или в официальный сервисный центр.

Гарантия не распространяется на:

1. Часы, имеющие следы нарушения правил эксплуатации:
1.1. Повреждения (внутренние или внешние), вызванные любым внешним механическим воздействием, ударными или вибрационными нагрузками, а именно: вмятины, потёртости, зазубрины, отскочившие стрелки, от-

сутствие или деформация переводной головки, разбитое или выпавшее стекло, трещины, царапины, сколы, деформации материалов и деталей, слом или выгибание оси переводной головки, искривление осей колёс, деформации платин, разрыв или растяжение деталей, отрыв пружинного ушка для крепления ремешка, браслета и т. п.
1.2. Следы воздействия на изделие высоких или низких температур.

2. Часы с дефектами, ставшими результатом ремонта, произведённого в неофициальном сервисном центре (царапины на корпусе в месте стыка с задней крышкой, повреждённые шлицы винтов, отпечатки пальцев внутри механизма, нестандартные элементы питания и т. п.)

3. Часы, повреждённые водой в результате нарушения правил эксплуатации.

4. Часы с повреждениями, вызванными попаданием на изделие едких химических веществ или растворителей: щёлочи, кислоты, ртути и её паров, растворителей пластиков и т. п.

5. Часы с повреждением деталей, вызванным попаданием внутрь инородных предметов, веществ.

6. Часы с повреждением механизма календаря, вызванным переводом пользователем даты или недели между 21:00 и 5:00 часами (когда задействован механизм автоматического изменения даты).

7. Часы с прочими повреждениями, вызванными умышленными или неосторожными действиями покупателя или нарушением правил эксплуатации.

8. Часы с удалённым серийным номером, пробирным клеймом, именником завода-изготовителя.

9. Ремешок, браслет, керамические вставки, покрытие корпуса, кнопок, переводной головки, пряжки.

10. Часы с неправильно заполненной картой покупки (отсутствует дата продажи, печать магазина, подпись клиента о проверке часов при покупке).

ВНИМАНИЕ!
При нарушении правил эксплуатации ремонт будет производиться на платной основе.

В течение гарантийного срока допускается и не является дефектом:

1. Остановка часов по причине разряда элемента питания.
2. Износ ремешка, браслета.
3. Отклонение показаний часовой, минутной и секундной стрелок.

Допускается отклонение показаний часовой и минутной стрелок при совмещении с 12-часовой отметкой. Отклонение не должно быть более половины минутного деления. При отсутствии минутных делений рассогласование показаний минутной и часовой стрелок не должно превышать углового значения, соответствующего половине минутного деления. Допускается отклонение секундной стрелки от штрихов деления шкалы менее 0,5 секундного деления.

Информация о наличии сервисного центра в вашем городе

Для сервисного обслуживания Ваших часов SOKOLOV рекомендуем обратиться к официальному представителю компании SOKOLOV или в официальный сервисный центр. Уточнить адреса сервисных центров можно у официального представителя компании SOKOLOV или на сайте компании sokolov.ru

Карта покупки

(заполняется сотрудником магазина при продаже)

Артикул часов		Печать магазина
Серийный номер часов		
Масса металла		
Вставки		
Дата продажи часов		
Изделие проверено полностью. Изделие повреждений не имеет. С инструкцией и правилами ознакомлен и согласен.		Подпись покупателя